

Psaume 23

C'est le Seigneur qui me conduit — Bible de Sacy

Le psaume 23 en entier

Traduction de Lemaistre de Sacy (XVII^e siècle), faite sur la Vulgate latine :

C'est le Seigneur qui me conduit : rien ne pourra me manquer.
Il m'a établi dans un lieu abondant en pâturages ; il m'a élevé près d'une eau fortifiante.
Il a fait revenir mon âme ; il m'a conduit par les sentiers de la justice, pour la gloire de son nom.
Car quand même je marcherais au milieu de l'ombre de la mort, je ne craindrai aucuns maux, parce que vous êtes avec moi.
Votre houlette et votre bâton ont été le sujet de ma consolation.
Vous avez préparé une table devant moi contre ceux qui me persécutent ; vous avez oint ma tête avec une huile de parfums. Que mon calice qui a la force d'enivrer, est admirable !
Et votre miséricorde me suivra dans tous les jours de ma vie ; afin que j'habite éternellement dans la maison du Seigneur.

Les Bibles récentes, traduites de l'hébreu, rendent le premier verset par l'image du berger : « Le Seigneur est mon berger ». C'est le même verset : « qui me conduit » traduit le berger qui mène son troupeau.

Prière avec le psaume 23

Écrite pour cette page :

Seigneur Jésus, Bon Pasteur, tu me connais par mon nom.
Conduis-moi aujourd'hui sur tes chemins et donne le repos à mon âme fatiguée.
Quand je traverserai la vallée obscure, tiens ma main : je n'aurai pas peur, car tu es avec moi.
Nourris-moi à ta table et ne me laisse pas m'égarer loin de ton troupeau.

Que ta bonté m'accompagne tous les jours, jusqu'à ce que j'habite ta maison pour toujours. Amen.